

Delémont, 17. Juni 2008

Protokoll

Veranstaltung	75. Plenarsitzung
Veranstalter	Kommission Bodenverbesserungen der VSVAK
Ort	Walcheturm, Sitzungszimmer 269, kant. Verwaltung Zürich
Datum/Zeit	17. Juni 2008. 10.15 - 15.00 Uhr
Teilnehmende	Fredi Bollinger (Präsident), Pierre Simonin (Protokoll), Remo Breu, Athos Pilotti, Hanspeter Rüedi, , Philippe Sandoz, Andreas Schild, Franz Walder, Markus Wildisen
Entschuldigt	Kurt Ryf

Traktanden

1. Protokoll der 74. Plenarsitzung vom 14. März 2008
 2. Prioritäten Arbeitsprogramm (immerwährendes Traktandum)
 3. Studie Bewässerungsbedürftigkeit: Stand und weiteres Vorgehen
 4. Landwirtschaftliche Planung: Ergebnisse weiteres Vorgehen
 5. Budget VSVAK 2009: Wünsche unserer Kommission
 6. Wegleitung Rückerstattung (Änderung)
 7. Orientierung über Kongress Interprävent, Dornbirn
 8. ASV-News
 9. Verschiedenes und nächste Sitzung
-

Fredi Bollinger begrüsst die Anwesenden der Kommission. Das heutige Protokoll wird durch Pierre Simonin verfasst. Die Traktandenliste ist ohne Abänderung genehmigt.

1. Protokoll der 74. Plenarsitzung vom 14. März 2008

Le pv de la dernière réunion est accepté avec remerciements à son auteur.

Markus Wildisen distribue la nouvelle liste des membres de la commission à jour (Remo Breu annonce des changements de ses coordonnées pour le 1^{er} juillet).

2. Prioritäten Arbeitsprogramm (immerwährendes Traktandum)

Pas de changement.

3. Studie Bewässerungsbedürftigkeit: Stand und weiteres Vorgehen

Andreas Schild a remis un papier aux cantons concernés par ce mandat. Il a demandé une deuxième offre à M. Fuhrer ART, laquelle est plus favorable. Valais souhaite entrer dans le PL (Projektleitung).

Dans la discussion, les avantages de confier cette étude à M. Fuhrer ART sont mis en évidence.

Suite de la procédure:

- ART sera mandaté par OL (Oberleitung)
- jeudi à Olten, Andreas Schild récolte les signatures des cantons concernés (le mandant est les cantons concernés et OFAG, pas l'ASASCA)
- meeting sera organisé par Andreas Schild entre OL et PL
- pas de problème pour Valais dans le PL
- le délai pour la réalisation de l'étude est fin 2008.

4. Landwirtschaftliche Planung: Ergebnisse weiteres Vorgehen

Fredi Bollinger informe de la requête à Geosuisse pour un soutien en faveur de ce projet en 2008. Un montant de 10'000.- est promis. La décision est imminente. Cela permet de couvrir les frais de la version courte.

Markus Wildisen informe:

- des offres ont été demandées à 5 bureaux pour la révision rédactionnelle et le graphisme de la version courte; les offres favorables sont 2'000.- et 7'000.-
- pour la traduction, Mme Anne-Madeleine Sautier fait une offre de 1'000.-
- l'impression pourrait se faire à la Confédération via OFAG, gratuitement pour ASASCA
- le but est de pouvoir faire une diffusion large de la brochure
- si la commission est d'accord avec ces mandats, il attend le feu vert de Fredi Bollinger pour les 10'000.- de Geosuisse
- l'avant-propos sera préparé par ses soins et signé conjointement par OFAG, ASASCA et Geosuisse
- le délai est fin 2008 pour la réalisation

Andreas Schild fait les remarques complémentaires suivantes concernant le projet dans son ensemble:

- pour financer le reste du travail, la brochure et la partie technique (parties 2 et 3), il faut compter 30'000.- (mais il faut rappeler que la "Arbeitsgemeinschaft" est déjà au bénéfice de crédits admis pour le solde du travail qu'elle doit réaliser: 10'000.- déjà dans le budget 2008):
 - >15'000.- pour la brochure (marge de 5'000.- par rapport aux 10'000.- ci-dessus)
 - >10'000.- pour reprendre la traduction française de la partie technique
 - >5'000.- pour la journée de présentation
- pour le financement, on peut compter sur les 10'000.- de Geosuisse comme sponsor et 50% du solde subvention OFAG (10'000.-) et les autres 50% à charge de l'ASASCA (voir budget ci-dessous)

Décision:

- ok pour que Markus Wildisen mandate les 2 maisons (2'000.- et 5'000.-) et Mme Anne-Madeleine Sautier (1'000.-)
- si le montant pour la brochure dépasse les 10'000.-, le reste sera un financement normal

-Andreas Schild fait une allusion à cette situation jeudi à Olten pour préparer le terrain en vue de l'AG à Glaris

Une discussion s'engage encore sur l'implication de la Commission Hochbau dans ce projet; Fredi Bollinger relance Beat Looser pour que cette commission puisse s'identifier au projet et le valider.

5. Budget VSVAK 2009: Wünsche unserer Kommission

La discussion sur le budget fait référence au point 4 ci-dessus. Fredi Bollinger fera une demande à René Weber par E-mail pour les 10'000.-. Les arguments suivants seront mis en évidence:

- le dossier a été réexaminé fondamentalement suite à l'AG 2007 à Hérissau
- il est indispensable de conclure ce dossier important dans les meilleurs délais
- des problèmes sérieux ont surgi concernant la traduction française; il n'a plus été possible de mener de front le dossier avec les 2 langues, comme c'était prévu au départ; la traduction française est très exigeante vu le nombre d'expressions techniques
- la traduction française est indispensable car elle faisait partie du concept au départ

Il s'agira de convaincre d'abord le comité et ensuite l'assemblée générale devrait suivre. Mais Andreas doit être prêt à répondre sur une éventuelle question concernant la vision générale des finances concernant ce projet.

6. Wegleitung Rückerstattung (Änderung)

Markus Wildisen présente les quelques petites modifications liées à PA 2011.

Hanspeter Rüedi a fait la remarque concernant les restitutions de subventions suite à des désaffectations et suite à des ventes avec gain; Markus Wildisen répond que ces cas sont prévus séparément dans la législation et que le guide est conforme à la législation.

Une discussion s'engage sur la protection de l'acheteur au cas où le vendeur n'est plus solvable pour restituer les subventions. Cela peut avoir de fâcheuses conséquences pour l'acheteur. OFAG fera une proposition pour compléter le guide.

Kurt Ryf a fait une remarque écrite en vue de renoncer à des restitutions de subventions lorsqu'il s'agit de besoins d'utilité publique. Beat Looser pour la Hochbaukommission n'a pas retenu cette proposition de BAK (Bernische Agrarkredit). On renonce donc aussi à cette proposition qui va trop loin, dans la mesure où les cantons peuvent déjà demander aujourd'hui des dérogations à OFAG dans des cas où le canton a des intérêts.

7. Orientierung über Kongress Interprävent, Dornbirn

Andreas a eu le privilège de participer à ce congrès et il fait un petit résumé des principales interventions. Merci!

8. ASV-News

Voir feuille particulière remise par Markus Wildisen.

9. Verschiedenes und nächste Sitzung

Philippe Sandoz informe sur l'étude donnée à l'extérieur par OFEV sur l'influence des dessertes alpêtres sur les biotopes, avec 5 études de cas. Le rapport est un peu tendancieux. Pour le cas de FR, l'analyse est trop partielle, il n'y a pas de prise en compte de l'évolution des mentalités et des pratiques agricoles sur un période de 10 à 15 ans.

Andreas Schild déclare que le rapport a des choses positives pour nous dans le sens de l'utilité de la desserte pour l'exploitation de ces biotopes. Mais OFEV ne met en évidence que les choses négatives (p. ex. interdiction de circuler pas respectées).

Philippe Sandoz fera un E-mail à Jan Béguin dans le sens de mettre en évidence les points positifs de l'étude et de compléter avec les quelques remarques ci-dessus.

Markus Wildisen remettra cette étude en pdf aux membres.

Die nächste KoBo-Sitzung (die 76. Plenarsitzung) findet am **12 November 2008** (10.15 – 16.00 Uhr) in Zürich statt. Die nächste Landtagung wird erst im Jahre 2009 vorgesehen (FR, BS oder BE).

Weitere Termine:

- 19. Juni 2008: *Informationsveranstaltung der VSVAK in Olten*
- 25./26. August 08: *Infrastrukturtagung zur Entwicklung ländlicher Räume (Dreiländerbautagung) im Raum Zürich und St. Gallen*
- 4./5. Sept. 2008: *VSVAK-Tagung im Kanton Glarus*
- 11. Sept. 2008: *IRL-Fachtagung*
- *Forum Mel'Leitbild: noch offen*

Literaturhinweis:

- *Gestion des eaux souterraines en Suisse, directives de l'OFEV*
- *Etude de la qualité des eaux (pesticides) du Seebach (Markus envoie un pdf) (dans la discussion il ressort qu'il faut rendre attentifs les gens de l'environnement que c'est faux de mélanger le problème des eaux de drainages et les eaux de surfaces dans les réflexions sur les effets sur la qualité des eaux; ce sont 2 phénomènes qui doivent être analysés séparément)*

Delémont, 17. Juni 2008 / Pierre Simonin